



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Постоянный совет**

PC.DEC/637  
2 декабря 2004 года

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**535-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 535, пункт 6 повестки дня

**РЕШЕНИЕ No. 637**  
**РАСШИРЕНИЕ СОТРУДНИЧЕСТВА МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ**  
**ПО БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ (ОБСЕ)**  
**И СОВЕТОМ ЕВРОПЫ (СЕ)**

Постоянный совет,

признавая общность целей ОБСЕ и Совета Европы, закрепленных в Хартии европейской безопасности и других согласованных документах и решениях ОБСЕ, а также в уставных положениях Совета Европы,

ссылаясь на Платформу безопасности, основанной на сотрудничестве, и на обязательство государств-участников укреплять и развивать далее сотрудничество между ОБСЕ и другими международными организациями и институтами, обеспечивая тем самым лучшее использование ресурсов международного сообщества,

признавая в этой связи важность многогранного сотрудничества с Советом Европы, объединяющим европейские страны на основе разделяемой ими приверженности демократии, верховенству закона и уважению прав человека,

приветствуя общую решимость ОБСЕ и Совета Европы укреплять свое сотрудничество во имя стратегической цели – формирования континента, свободного от разделительных линий,

вновь подтверждая важность более активного вовлечения государств – участников ОБСЕ и государств – членов Совета Европы в расширение сотрудничества между двумя организациями,

признавая, что обе организации, учитывая свои сравнительные преимущества и специфические задачи, признают наличие резервов для расширения сотрудничества, призванного обеспечить, чтобы СЕ и ОБСЕ дополняли и подкрепляли друг друга в своем стремлении полностью оправдывать ожидания государств – участников ОБСЕ и государств – членов СЕ, избегая при этом ненужного дублирования,

постановляет учредить Координационную группу в составе постоянных представителей стран – членов Тройки ОБСЕ (предыдущее, текущее и следующее председательства ОБСЕ), текущего и следующего председателя СЕ, с возможностью

участия в ней постоянных представителей стран, входящих в Бюро СЕ, председателя группы СЕ по делам ОБСЕ, а также представителей секретариатов двух организаций;

постановляет также, что Тройка ОБСЕ будет через Председательство регулярно выносить на рассмотрение Постоянного совета любые вопросы, касающиеся совершенствования сотрудничества между двумя организациями. В интересах получения необходимых директивных указаний от государств-участников, а также в интересах полной транспарентности обсуждение таких вопросов в Постоянном совете должно проводиться как минимум перед созывом и по завершении каждого заседания Координационной группы;

постановляет также, что:

- заседания Координационной группы будут проводиться по мере необходимости, но не реже одного раза в шесть месяцев. Организовывать эти заседания будут поочередно ОБСЕ и СЕ;
- Координационная группа будет действовать под надзором принимающих решения органов обеих организаций, при содействии секретариатов, которые будут отвечать за подготовку ее заседаний во взаимодействии с текущими председательствами ОБСЕ и СЕ;
- Координационная группа будет рассматривать вопросы сотрудничества между двумя организациями и вносить предложения о конкретных дальнейших шагах. Внимание Группы будет сосредоточено на сотрудничестве по направлениям, которые отнесены обеими сторонами к числу приоритетных и перечень которых будет подлежать периодическому рассмотрению. Обеими сторонами будут определены контактные лица по выбранным направлениям. Они будут поддерживать связь между собой и предлагать Координационной группе конкретные идеи по совершенствованию сотрудничества. Назначение контактных лиц будет произведено в пределах существующих структур, штатов и бюджетов;

Координационная группа также внесет предложения по поводу совместного заседания Постоянного совета ОБСЕ и Комитета министров Совета Европы, которое будет проведено не позднее апреля 2005 года с целью подготовки возможного документа о расширении сотрудничества между двумя организациями, который мог бы быть подписан в ходе варшавской встречи на высшем уровне 16-17 мая 2005 года;

соображения Координационной группы будут приниматься во внимание в ходе встреч высокого уровня по формуле "2+2/3+3".